

Ministrie van Financiën

(Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Benoemingen, bl. 8872).

Ministrie van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie

Bevordering (Franse taalkaders), bl. 8873. — Onteigening van onroerende goederen. Spoedprocedure, bl. 8873.

Ministrie van Openbare Werken

Rijkswegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 8873.

Executieven — Executieve van de Vlaamse Gemeenschap

Gemeentewegen. Rodoilijnen, bl. 8873. — Onteigeningen, bl. 8874. Spoedprocedure, bl. 8875. — Afsluiting, bl. 8878. — Toepassing van de artikelen 94 en 95 van de Huisvestingscode, bl. 8878. — Stedebouw en ruimtelijke ordening. Plannen van aanleg, bl. 8879.

Executieven — Executieve van het Waalse Gewest

Stedebouw en ruimtelijke ordening. Plan van aanleg, bl. 8879.

Officiële berichten**Ministrie van Justitie**

Rechterlijke Orde, bl. 8879.

Ministrie van Financiën

Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. Zwitserse, Nederlandse, Belgische 6 pct. niet geconverteerde en Belgische 4 pct. geconverteerde tranches. Loting van 26 juli 1982, bl. 8880. — Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Vervreemding van onroerende domeingoederen. Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 8883. — Erratum, bl. 8883. — Erfloze nalatenschappen, bl. 8883.

Ministère des Finances

(Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Nominations, p. 8872).

Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones

Promotion (cadre linguistique français), p. 8873. — Expropriation d'immeubles. Procédure d'extrême urgence, p. 8873.

Ministère des Travaux publics

Routes de l'Etat. Expropriations. Procédure d'extrême urgence, p. 8873.

Exécutifs — Exécutif de la Communauté flamande

Noirries communales. Alignements, p. 8873. — Expropriations, p. 8874. — Procédure d'extrême urgence, p. 8875. — Suppression, p. 8878. — Application des articles 94 et 95 du Code du logement, p. 8878. — Urbanisme et aménagement du territoire. Plans d'aménagement, p. 8879.

Exécutifs — Exécutif de la Région wallonne

Urbanisme et aménagement du territoire. Plan d'aménagement, p. 8879.

Avis officiels**Ministère de la Justice**

Ordre judiciaire, p. 8879.

Ministère des Finances

Actions privilégiées de la Société nationale des Chemins de fer belges. Tranches suisse, hollandaise, belge 6 p.c. non convertie et belge convertie à 4 p.c. Tirage du 26 juillet 1982, p. 8880. — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 8883. — Erratum, p. 8883. — Successions en déshérence, p. 8883.

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

N. 82 — 1155

2 AUGUSTUS 1982. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 december 1977 tot reglementering der prijzen van de limonades, de mineraalwaters, de gemineraliseerde waters, de bronwaters en de tafelwaters, laatstelijk gewijzigd door het ministerieel besluit van 25 januari 1982.

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 december 1977 tot reglementering der prijzen van de limonades, de mineraalwaters, de gemineraliseerde waters, de bronwaters en de tafelwaters, laatstelijk gewijzigd door het ministerieel besluit van 25 januari 1982 en opnieuw in werking gesteld door het ministerieel besluit van 18 juni 1982;

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

F. 82 — 1155

2 AOUT 1982. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 décembre 1977 réglementant les prix des limonades et des eaux minérales, minéralisées, de source et de table, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 25 janvier 1982.

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu l'arrêté ministériel du 23 décembre 1977 réglementant les prix des limonades et des eaux minérales, minéralisées, de source et de table, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 25 janvier 1982 et remis en vigueur par l'arrêté ministériel du 18 juin 1982;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 februari 1982 tot blokkering der prijzen zoals achteraf gewijzigd;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, zoals het werd vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980, tot hervorming der instellingen;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is onmiddellijk de besluiten die voortvloeien uit een onderhandeling met de afgevaardigden van de betrokken beroepskringen toe te passen en aldus speculaties te vermijden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het ministerieel besluit van 23 december 1977 tot reglementering der prijzen van de limonades, de mineralwaters, de gemineraliseerde waters, de bronwaters en de tafelwaters, laatstelijk gewijzigd door het ministerieel besluit van 25 januari 1982, worden de alinea's I tot VI respectievelijk vervangen door volgende bepalingen :

I. Limonades :

A. Op het niveau van de verkoop, francodepot van de koper, door de fabricerende of de invoerende ondernemingen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen :

1° voor de recipiënten met een inhoud van 100 cl : 150,50 F per krat van 12 flessen;

2° voor de recipiënten met een inhoud van 75 cl : 117 F per krat van 12 flessen;

3° voor de recipiënten met een inhoud van 50 cl : 109,25 F per krat van 16 flessen;

4° voor de recipiënten met een inhoud van 25 cl en minder : 99 F per krat van 24 flessen.

B. Op het niveau van de verkoop aan verbruiker, in de kleinhandelszaak, belasting over de toegevoegde waarde van 17 pct. inbegrepen :

1° voor de recipiënt met een inhoud van 100 cl : 21 F;

2° voor de recipiënt met een inhoud van 75 cl : 17,75 F;

3° voor de recipiënt met een inhoud van 50 cl : 12,75 F;

4° voor de recipiënt met een inhoud van 25 cl en minder : 8 F.

Deze bepaling is niet toepasselijk op het verbruik in de cafés, de spijshuizen en andere drankslijterijen.

II. Limonades met vruchtenextracten of met planten-extracten :

A. Op het niveau van de verkoop, francodepot van de koper, door de fabricerende of de invoerende ondernemingen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen :

1° voor de recipiënten met een inhoud van 150 cl : 273,5 F per krat van 12 flessen;

2° voor de recipiënten met een inhoud van 100 cl : 168,25 F per krat van 12 flessen;

3° voor de recipiënten met een inhoud van 75 cl : 129,75 F per krat van 12 flessen;

4° voor de recipiënten met een inhoud van 50 cl : 123 F per krat van 16 flessen;

5° voor de recipiënten met een inhoud van 25 cl en minder : 109,25 F per krat van 24 flessen;

6° voor de blikken met een inhoud van 25 cl, per krat van 24 blikken : 212 F;

7° voor de blikken met een inhoud van 33 cl, per krat van 24 blikken : 232,5 F.

B. Op het niveau van de verkoop aan verbruiker, in de kleinhandelszaak, belasting over de toegevoegde waarde van 17 pct. inbegrepen :

1° voor de recipiënt met een inhoud van 150 cl : 33 F;

2° voor de recipiënt met een inhoud van 100 cl : 22,75 F;

3° voor de recipiënt met een inhoud van 75 cl : 19 F;

4° voor de recipiënt met een inhoud van 50 cl : 13,75 F;

5° voor de recipiënt met een inhoud van 25 cl en minder : 8,5 F;

Vu l'arrêté ministériel du 22 février 1982 bloquant les prix tel qu'il a été modifié ultérieurement;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa premier, tel qu'il a été remplacé par l'article 18, de la loi ordinaire du 9 août 1980, des réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'appliquer immédiatement les conclusions résultant d'une négociation avec les représentants des milieux professionnels concernés et d'éviter ainsi les spéculations,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 2 de l'arrêté ministériel du 23 décembre 1977 réglementant le prix des limonades et des eaux minérales, minéralisées, de source et de table, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 25 janvier 1982, les rubriques I à VI sont remplacées respectivement par les dispositions suivantes :

I. Limonades :

A. Au niveau de la vente, franco dépôt de l'acheteur, par les entreprises de fabrication ou d'importation, taxe sur la valeur ajoutée non comprise :

1° pour les récipients d'une contenance de 100 cl : 150,50 F par casier de 12 bouteilles;

2° pour les récipients d'une contenance de 75 cl : 117 F par casier de 12 bouteilles;

3° pour les récipients d'une contenance de 50 cl : 109,25 F par casier de 16 bouteilles;

4° pour les récipients d'une contenance de 25 cl et moins : 99 F par casier de 24 bouteilles.

B. Au niveau de la vente au consommateur, en magasin de détail, taxe sur la valeur ajoutée de 17 p.c. comprise :

1° pour le récipient d'une contenance de 100 cl : 21 F;

2° pour le récipient d'une contenance de 75 cl : 17,75 F;

3° pour le récipient d'une contenance de 50 cl : 12,75 F;

4° pour le récipient d'une contenance de 25 cl et moins : 8 F.

Cette disposition n'est pas applicable aux consommations dans les cafés, restaurants et autres débits de boissons.

II. Limonades aux extraits de fruits ou de végétaux :

A. Au niveau de la vente, franco dépôt de l'acheteur, par les entreprises de fabrication ou d'importation, taxe sur la valeur ajoutée non comprise :

1° pour les récipients d'une contenance de 150 cl : 273,5 F par casier de 12 bouteilles;

2° pour les récipients d'une contenance de 100 cl : 168,25 F par casier de 12 bouteilles;

3° pour les récipients d'une contenance de 75 cl : 129,75 F par casier de 12 bouteilles;

4° pour les récipients d'une contenance de 50 cl : 123 F par casier de 16 bouteilles;

5° pour les récipients d'une contenance de 25 cl et moins : 109,25 F par casier de 24 bouteilles;

6° pour les boîtes d'une contenance de 25 cl, par carton de 24 boîtes : 212 F;

7° pour les boîtes d'une contenance de 33 cl, par carton de 24 boîtes : 232,5 F.

B. Au niveau de la vente au consommateur, en magasin de détail, taxe sur la valeur ajoutée de 17 p.c. comprise :

1° pour le récipient d'une contenance de 150 cl : 33 F;

2° pour le récipient d'une contenance de 100 cl : 22,75 F;

3° pour le récipient d'une contenance de 75 cl : 19 F;

4° pour le récipient d'une contenance de 50 cl : 13,75 F;

5° pour le récipient d'une contenance de 25 cl et moins : 8,5 F;

- 6° voor het blik met een inhoud van 25 cl : 13,5 F;
7° voor het blik met een inhoud van 33 cl : 14,5 F.

Deze bepaling is niet toepasselijk op het verbruik in de cafés, de spijshuizen en andere drankslijterijen.

III. Vruchtenlimonades (10 pct.) :

A. Op het niveau van de verkoop, franco-depot van de koper, door de fabricerende of de invoerende ondernemingen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen :

- 1° voor de recipiënten met een inhoud van 150 cl : 294 F per krat van 12 flessen;
2° voor de recipiënten met een inhoud van 100 cl : 199 F per krat van 12 flessen;
3° voor de recipiënten met een inhoud van 75 cl : 150,5 F per krat van 12 flessen;
4° voor de recipiënten met een inhoud van 50 cl : 140,25 F per krat van 16 flessen;
5° voor de recipiënten met een inhoud van 25 cl en minder : 119,5 F per krat van 24 flessen;
6° voor de blikken met een inhoud van 25 cl, per krat van 24 blikken : 222,25 F;
7° voor de blikken met een inhoud van 33 cl, per krat van 24 blikken : 247,75 F.

B. Op het niveau van de verkoop aan verbruiker, in de kleinhandelszaak, belasting over de toegevoegde waarde van 17 pct. inbegrepen :

- 1° voor de recipiënt met een inhoud van 150 cl : 35 F;
2° voor de recipiënt met een inhoud van 100 cl : 25,75 F;
3° voor de recipiënt met een inhoud van 75 cl : 21 F;
4° voor de recipiënt met een inhoud van 50 cl : 15 F;
5° voor de recipiënt met een inhoud van 25 cl en minder : 9 F;
6° voor het blik met een inhoud van 25 cl : 14 F;
7° voor het blik met een inhoud van 33 cl : 15,25 F.

Deze bepaling is niet toepasselijk op het verbruik in de cafés, de spijshuizen en andere drankslijterijen.

IV. Vruchtenlimonades (15 pct.) :

A. Op het niveau van de verkoop, franco-depot van de koper, door de fabricerende of invoerende ondernemingen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen :

- 1° voor de recipiënten met een inhoud van 100 cl : 217 F per krat van 12 flessen;
2° voor de recipiënten met een inhoud van 25 cl en minder : 135 F per krat van 24 flessen;
3° voor de blikken met een inhoud van 25 cl, per krat van 24 blikken : 237,50 F;
4° voor de blikken met een inhoud van 33 cl, per krat van 24 blikken : 258 F.

B. Op het niveau van de verkoop aan verbruiker, in de kleinhandelszaak, belasting over de toegevoegde waarde van 17 pct. inbegrepen :

- 1° voor de recipiënt met een inhoud van 100 cl : 27,5 F;
2° voor de recipiënt met een inhoud van 25 cl en minder : 9,75 F;
3° voor het blik met een inhoud van 25 cl : 14,75 F;
4° voor het blik met een inhoud van 33 cl : 15,75 F.

Deze bepaling is niet toepasselijk op het verbruik in de cafés, de spijshuizen en andere drankslijterijen.

V. Limonades « Tonic » :

A. Op het niveau van de verkoop, franco-depot van de koper, door de fabricerende of de invoerende ondernemingen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen :

- 1° voor de recipiënten met een inhoud van 100 cl : 194 F per krat van 12 flessen;
2° voor de recipiënten met een inhoud van 25 cl en minder : 124,75 F per krat van 24 flessen;
3° voor de blikken met een inhoud van 25 cl, per krat van 24 blikken : 227,25 F;
4° voor de blikken met een inhoud van 33 cl, per krat van 24 blikken : 247,75 F.

- 6° pour la boîte d'une contenance de 25 cl : 13,5 F;
7° pour la boîte d'une contenance de 33 cl : 14,5 F.

Cette disposition n'est pas applicable aux consommations dans les cafés, restaurants et autres débits de boissons.

VI. Limonades au jus de fruits (10 p.c.) :

A. Au niveau de la vente, franco dépôt de l'acheteur, par les entreprises de fabrication ou d'importation, taxe sur la valeur ajoutée non comprise :

- 1° pour les récipients d'une contenance de 150 cl : 294 F par casier de 12 bouteilles;
2° pour les récipients d'une contenance de 100 cl : 199 F par casier de 12 bouteilles;
3° pour les récipients d'une contenance de 75 cl : 150,5 F par casier de 12 bouteilles;
4° pour les récipients d'une contenance de 50 cl : 140,25 F par casier de 16 bouteilles;
5° pour les récipients d'une contenance de 25 cl et moins : 119,5 F par casier de 24 bouteilles;
6° pour les boîtes d'une contenance de 25 cl, par carton de 24 boîtes : 222,25 F;
7° pour les boîtes d'une contenance de 33 cl, par carton de 24 boîtes : 247,75 F.

B. Au niveau de la vente au consommateur, en magasin de détail, taxe sur la valeur ajoutée de 17 p.c. comprise :

- 1° pour le récipient d'une contenance de 150 cl : 35 F;
2° pour le récipient d'une contenance de 100 cl : 25,75 F;
3° pour le récipient d'une contenance de 75 cl : 21 F;
4° pour le récipient d'une contenance de 50 cl : 15 F;
5° pour le récipient d'une contenance de 25 cl et moins : 9 F;
6° pour la boîte d'une contenance de 25 cl : 14 F;
7° pour la boîte d'une contenance de 33 cl : 15,25 F.

Cette disposition n'est pas applicable aux consommations dans les cafés, restaurants et autres débits de boissons.

IV. Limonades au jus de fruits (15 p.c.) :

A. Au niveau de la vente, franco dépôt de l'acheteur, par les entreprises de fabrication ou d'importation, taxe sur la valeur ajoutée non comprise :

- 1° pour les récipients d'une contenance de 100 cl : 217 F par casier de 12 bouteilles;
2° pour les récipients d'une contenance de 25 cl et moins : 135 F par casier de 24 bouteilles;
3° pour les boîtes d'une contenance de 25 cl, par carton de 24 boîtes : 237,50 F;
4° pour les boîtes d'une contenance de 33 cl, par carton de 24 boîtes : 258 F.

B. Au niveau de la vente au consommateur, en magasin de détail, taxe sur la valeur ajoutée de 17 p.c. comprise :

- 1° pour le récipient d'une contenance de 100 cl : 27,5 F;
2° pour le récipient d'une contenance de 25 cl et moins : 9,75 F;
3° pour la boîte d'une contenance de 25 cl : 14,75 F;
4° pour la boîte d'une contenance de 33 cl : 15,75 F.

Cette disposition n'est pas applicable aux consommations dans les cafés, restaurants et autres débits de boissons.

V. Limonades « Tonic » :

A. Au niveau de la vente, franco dépôt de l'acheteur, par les entreprises de fabrication ou d'importation, taxe sur la valeur ajoutée non comprise :

- 1° pour les récipients d'une contenance de 100 cl : 194 F par casier de 12 bouteilles;
2° pour les récipients d'une contenance de 25 cl et moins : 124,75 F par casier de 24 bouteilles;
3° pour les boîtes d'une contenance de 25 cl, par carton de 24 boîtes : 227,25 F;
4° pour les boîtes d'une contenance de 33 cl, par carton de 24 boîtes : 247,75 F.

B. Op het niveau van de verkoop aan verbruiker in de kleinhandelszaak, belasting over de toegevoegde waarde van 17 pct. inbegrepen :

1° voor de recipiēnt met een inhoud van 100 cl : 25,25 F;
2° voor de recipiēnt met een inhoud van 25 cl en minder : 9,25 F;

3° voor het blik met een inhoud van 25 cl : 14,25 F;

4° voor het blik met een inhoud van 33 cl : 15,25 F.

Deze bepaling is niet toepasselijk op het verbruik in de cafés, de spijshuizen en andere drankslijterijen.

VI. Limonades « Bitter » :

A. Op het niveau van de verkoop, franco-depot van de koper, door de fabricerende of de invoerende ondernemingen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen :

1° voor de recipiēnten met een inhoud van 100 cl : 190 F per krat van 12 flesjes;

2° voor de recipiēnten met een inhoud van 25 cl en minder : 120,75 F per krat van 24 flessen;

3° voor de blikken met een inhoud van 25 cl, per krat van 24 blikken : 232,50 F;

4° voor de blikken met een inhoud van 33 cl, per krat van 24 blikken : 253 F.

B. Op het niveau van de verkoop aan verbruiker in de kleinhandelszaak, belasting over de toegevoegde waarde van 17 pct. inbegrepen :

1° voor de recipiēnt met een inhoud van 100 cl : 25,75 F;

2° voor de recipiēnt met een inhoud van 25 cl en minder : 9,5 F;

3° voor het blik met een inhoud van 25 cl : 14,5 F;

4° voor het blik met een inhoud van 33 cl : 15,5 F.

Deze bepaling is niet toepasselijk op het verbruik in cafés, de spijshuizen en andere drankslijterijen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt wordt.

Brussel, 2 augustus 1982.

M. EYSKENS

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 82 — 1156

1. Internationale Overeenkomst voor de eenmaking van sommige regelen inzake cognossement, opgemaakt te Brussel op 25 augustus 1924 (1). — Opzegging door Nederland

2. Protocol, opgemaakt te Brussel op 23 februari 1968, tot wijziging van het Internationaal Verdrag voor de eenmaking van bepaalde regelen inzake cognossementen, ondertekend te Brussel op 25 augustus 1924 (2). — Bekrachtiging door Nederland

Op 26 april 1982 zijn op het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, de volgende akten ingekomen :

1. Opzeggingsakte van Nederland betreffende het Internationaal Verdrag voor de eenmaking van bepaalde regelen inzake cognossementen, gedaan te Brussel op 25 augustus 1924;

2. Bekrachtigingsoorkonde van Nederland voor het Koninkrijk in Europa betreffende het Protocol, gedaan te Brussel op 23 februari 1968, tot wijziging van het Internationaal Verdrag voor de eenmaking van bepaalde regelen inzake cognossementen van 25 augustus 1924.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 15 van het sub 1 vermelde Verdrag wordt die opzegging ten opzichte van Nederland van kracht op 26 april 1983.

(1) Zie Belgisch Staatsblad van 1-2 juni 1931.

(2) Zie Belgisch Staatsblad van 23 november 1978.

B. Au niveau de la vente au consommateur, en magasin de détail, taxe sur la valeur ajoutée de 17 p.c. comprise :

1° pour le récipient d'une contenance de 100 cl : 25,25 F;
2° pour le récipient d'une contenance de 25 cl et moins : 9,25 F;

3° pour la boîte d'une contenance de 25 cl : 14,25 F;

4° pour la boîte d'une contenance de 33 cl : 15,25 F.

Cette disposition n'est pas applicable aux consommations dans les cafés, restaurants et autres débits de boissons.

VI. Limonades « Bitter » :

A. Au niveau de la vente, franco dépôt de l'acheteur, par les entreprises de fabrication ou d'importation, taxe sur la valeur ajoutée non comprise :

1° pour les récipients d'une contenance de 100 cl : 190 F par casier de 12 bouteilles;

2° pour les récipients d'une contenance de 25 cl et moins : 120,75 F par casier de 24 bouteilles;

3° pour les boîtes d'une contenance de 25 cl, par carton de 24 boîtes : 232,50 F;

4° pour les boîtes d'une contenance de 33 cl, par carton de 24 boîtes : 253 F.

B. Au niveau de la vente au consommateur, en magasin de détail, taxe sur la valeur ajoutée de 17 p.c. comprise :

1° pour le récipient d'une contenance de 100 cl : 25,75 F;

2° pour le récipient d'une contenance de 25 cl et moins : 9,50 F;

3° pour la boîte d'une contenance de 25 cl : 14,5 F;

4° pour la boîte d'une contenance de 33 cl : 15,5 F.

Cette disposition n'est pas applicable aux consommations dans les cafés, restaurants et autres débits de boissons.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 2 août 1982.

M. EYSKENS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 82 — 1156

1. Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance, faite à Bruxelles le 25 août 1924 (1). Dénunciation par les Pays-Bas

2. Protocole, fait à Bruxelles le 23 février 1968, portant modification de la Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance, signée à Bruxelles le 25 août 1924 (2). — Ratification par les Pays-Bas

Le 26 avril 1982 ont été reçus au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement, les instruments suivants :

1. Instrument de dénonciation des Pays-Bas concernant la Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance, faite à Bruxelles le 25 août 1924;

2. Instrument de ratification des Pays-Bas pour le Royaume en Europe concernant le Protocole fait à Bruxelles le 23 février 1968, portant modification de la Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance du 25 août 1924.

Conformément aux dispositions de l'article 15 de la Convention citée sub 1, la dénonciation produira ses effets à l'égard des Pays-Bas le 26 avril 1983.

(1) Voir Moniteur belge des 1-2 juin 1931.

(2) Voir Moniteur belge du 23 novembre 1978.